

# M2A2 w/ERA

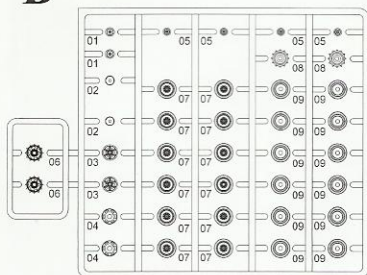
1:72  
ARMOR  
PRO



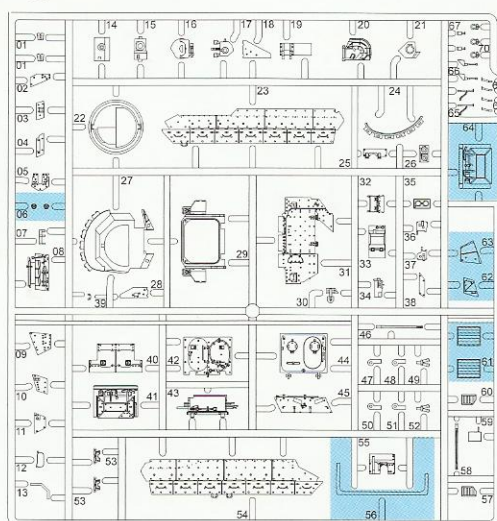
Technical assistance and photo courtesy of Ralph Zwilling  
KIT NO. 7298



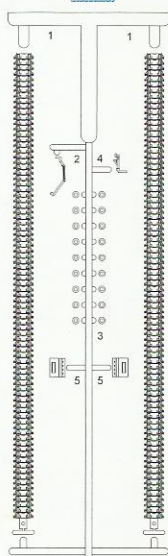
**B**



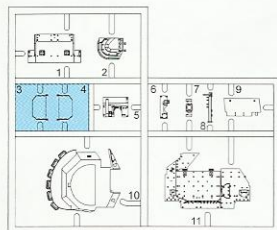
**C**



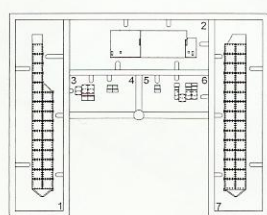
**E** DS



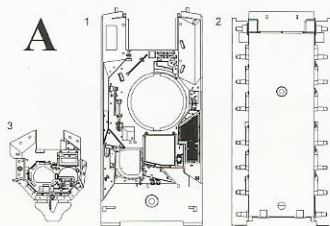
**F**



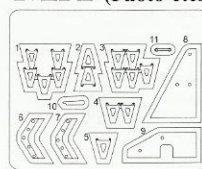
**G**



**A**



**MA** (Photo-etched Parts)



この部品は使用しません。  
Parts not for use.  
Telle werden nicht verwendet.  
Pieces a ne pas utiliser.  
Parti nin ulizzati.  
不需要使用的零件



**組立ての注意**

- 接着剤や塗料は以の、近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr. COLOR の番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買いください。
- 部品をランナーから切り離す時は鋭型用ハサミ等を使い、余り部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

**《注意》**

- 勿近火處使用。用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 1 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水或油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用剪刀或小鉗除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。



2 コピーしてください  
MAKE TWO  
ZWEI TEILE FERTIGEN  
SPRECHEN SICH ÜBER  
FAIRE DEUX PIÈCES  
TWO COPIES  
COPIE E ST  
製作二部



ぬりつけてください  
REMOVEN  
ENTFERNEN  
REISSEN  
SEPARARE  
POSTA  
AVLÄSNA  
ぬり



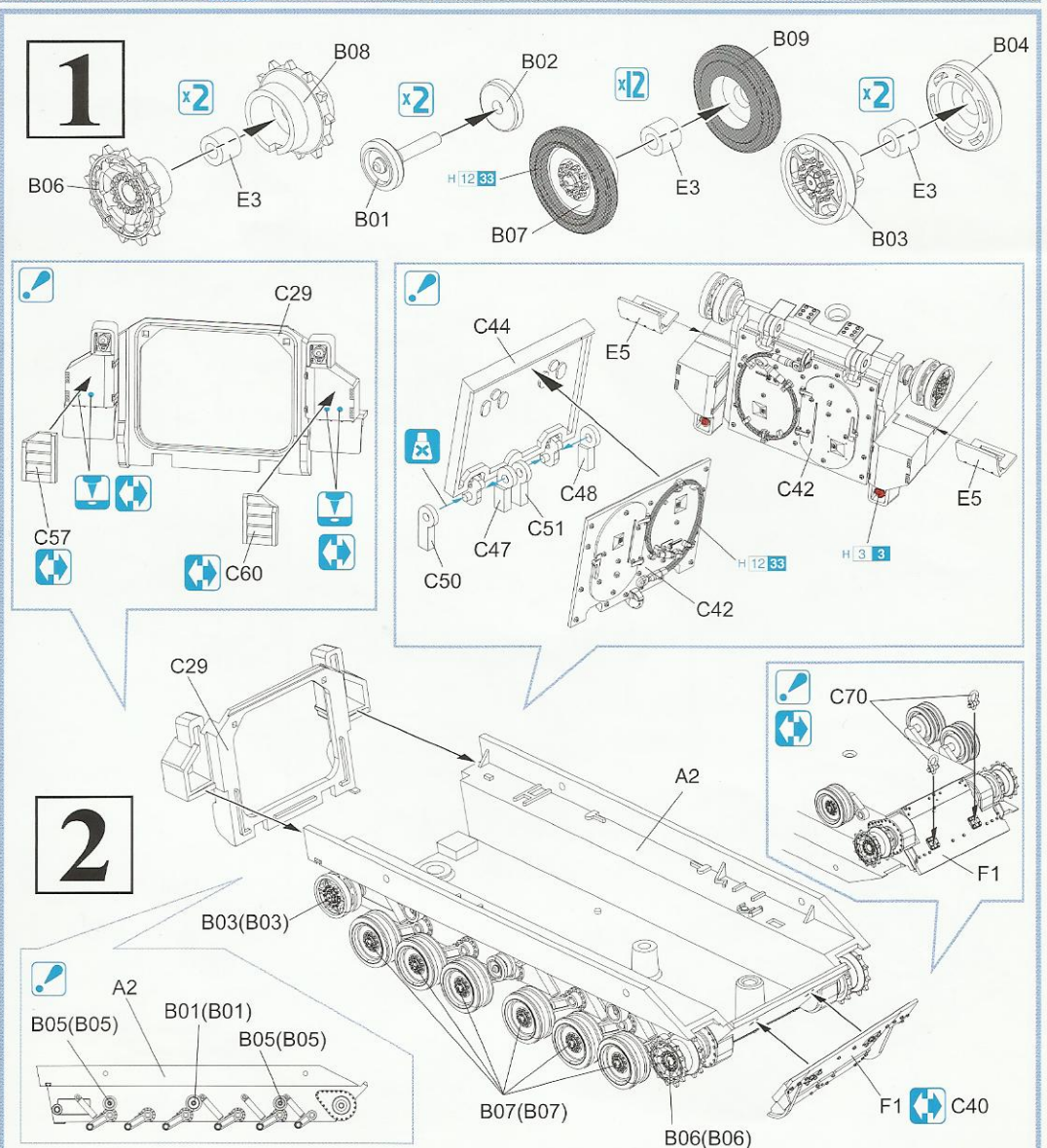
注意してください  
BE CAREFUL  
HIER WICHTIG!  
FAIRE ATTENTION  
VANDRÖNS  
FORNÖT  
注意



78 開けてください  
OPEN HOLE  
ÖFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORD APERTO  
AVVA RISKIA  
OPPIA HÄLET  
開け

**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR**

H1 1	ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H3 3	レッド	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H10 23	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鉄色
H24 63	オレンジイエロー	1708	ORANGR YELLOW	GELBORANGE	JAUNE-ORANGE	GIALLO ARANCIO	橙黄色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H40 03	オリブグレー(ワルドグレー(2))	1723	FIELD GRAY(2)	FELDGRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H60 19	RLM サンドイブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM 砂褐色(9)



**ZUR BEACHTUNG**

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der 1 der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

**CAUTION**

- When you use glue or paint, do not use near open flame, and in well ventilated room.
- If of color indication refers to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off from the runner frame, use a modelling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See the bottom of this column for the meaning of symbols.

**ATTENTION**

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro 1 pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

**ATTENZIONE**

- Non usare colla a vernici vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- 1 (nella indicazione di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernici non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.



ステッカーを貼ってください  
APPLY DECAL  
HIER AUFBEHÄLT  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
貼ってください



78 開けてください  
FILE HOLE  
SCHA REISSEN  
FOUR OUVRIE LE TROU  
FORD PIENO  
SÄTTA RISKIA  
PVLÄSLET  
開け



ぬりつけてください  
REMOVEN  
ENTFERNEN  
REISSEN  
SEPARARE  
POSTA  
AVLÄSNA  
ぬり



注意してください  
BE CAREFUL  
HIER WICHTIG!  
FAIRE ATTENTION  
VANDRÖNS  
FORNÖT  
注意



78 開けてください  
OPEN HOLE  
ÖFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORD APERTO  
AVVA RISKIA  
OPPIA HÄLET  
開け



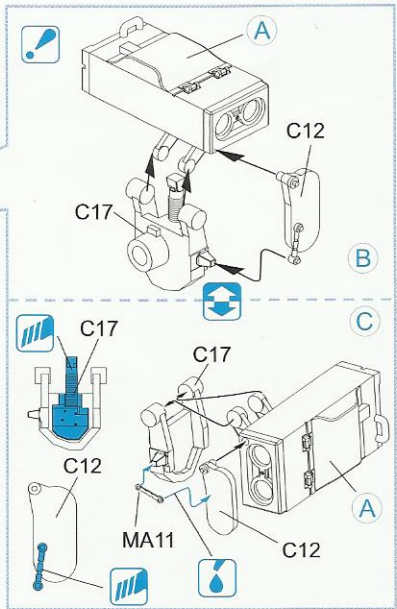
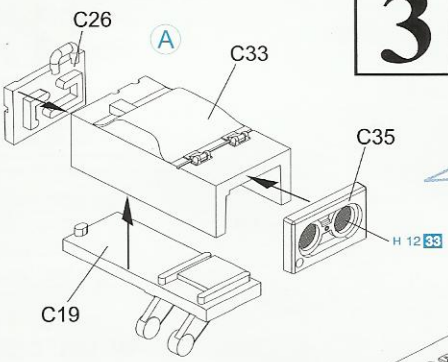
ステッカーを貼ってください  
APPLY DECAL  
HIER AUFBEHÄLT  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
APPLIQUER DECAL COMMUNE  
貼ってください

注意してください  
BE CAREFUL  
HIER WICHTIG!  
FAIRE ATTENTION  
VANDRÖNS  
FORNÖT  
注意

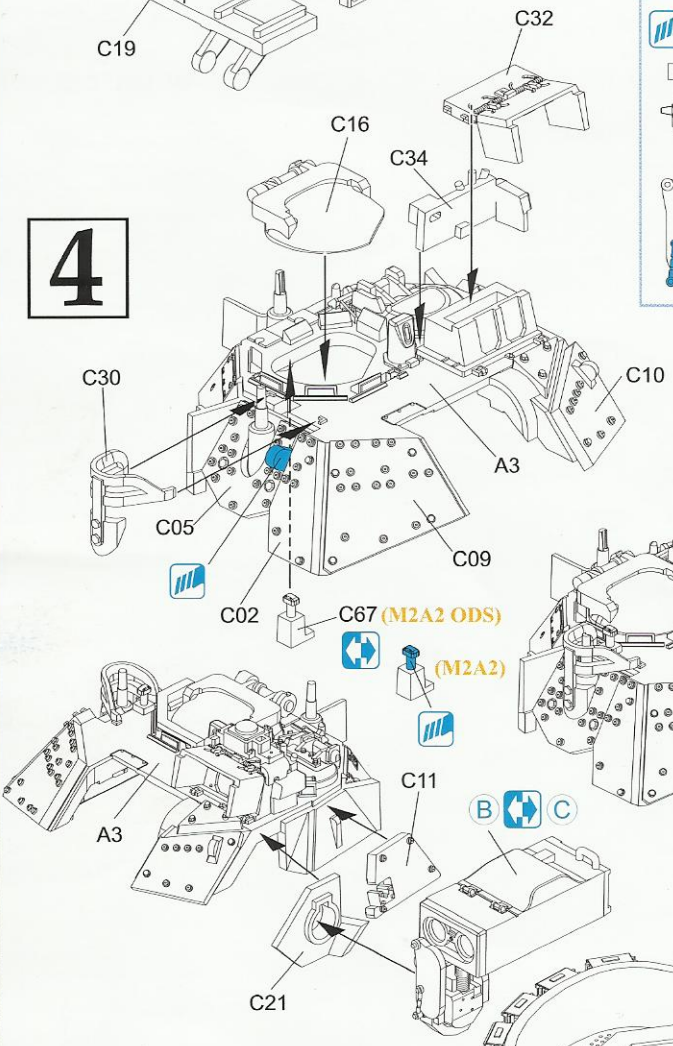
注意してください  
BE CAREFUL  
HIER WICHTIG!  
FAIRE ATTENTION  
VANDRÖNS  
FORNÖT  
注意



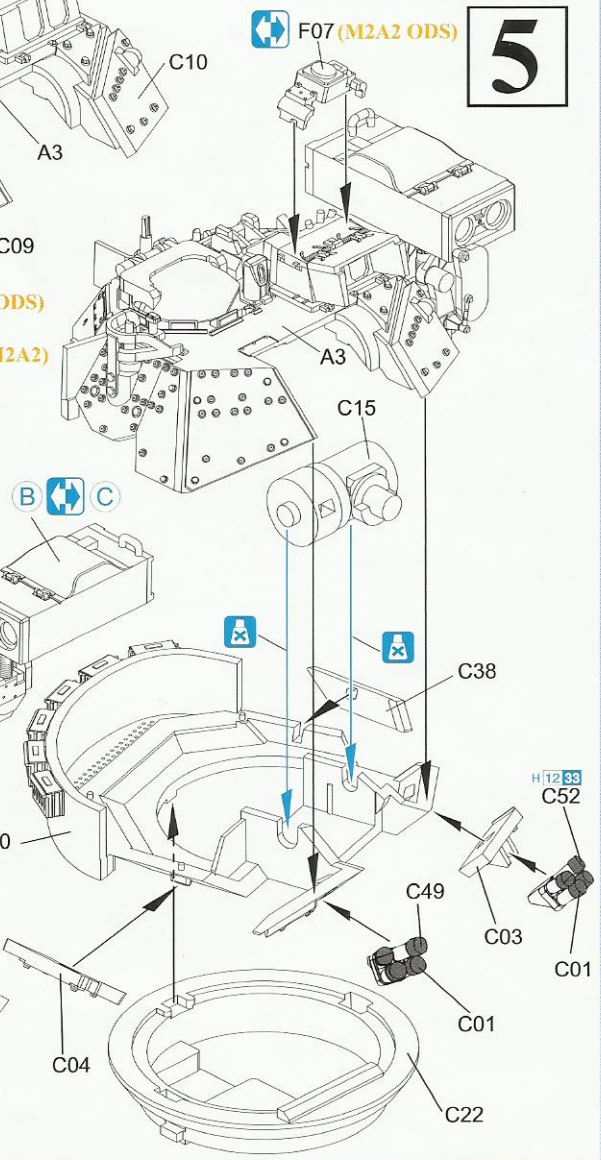
3



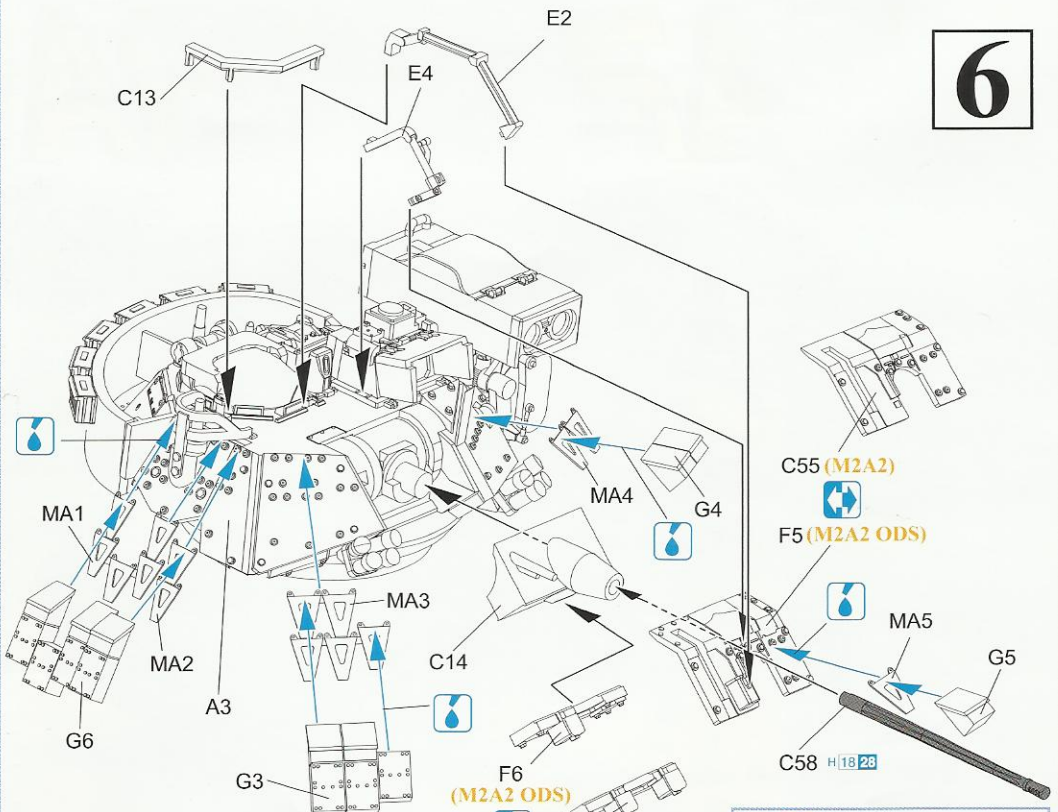
4



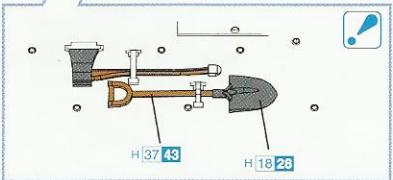
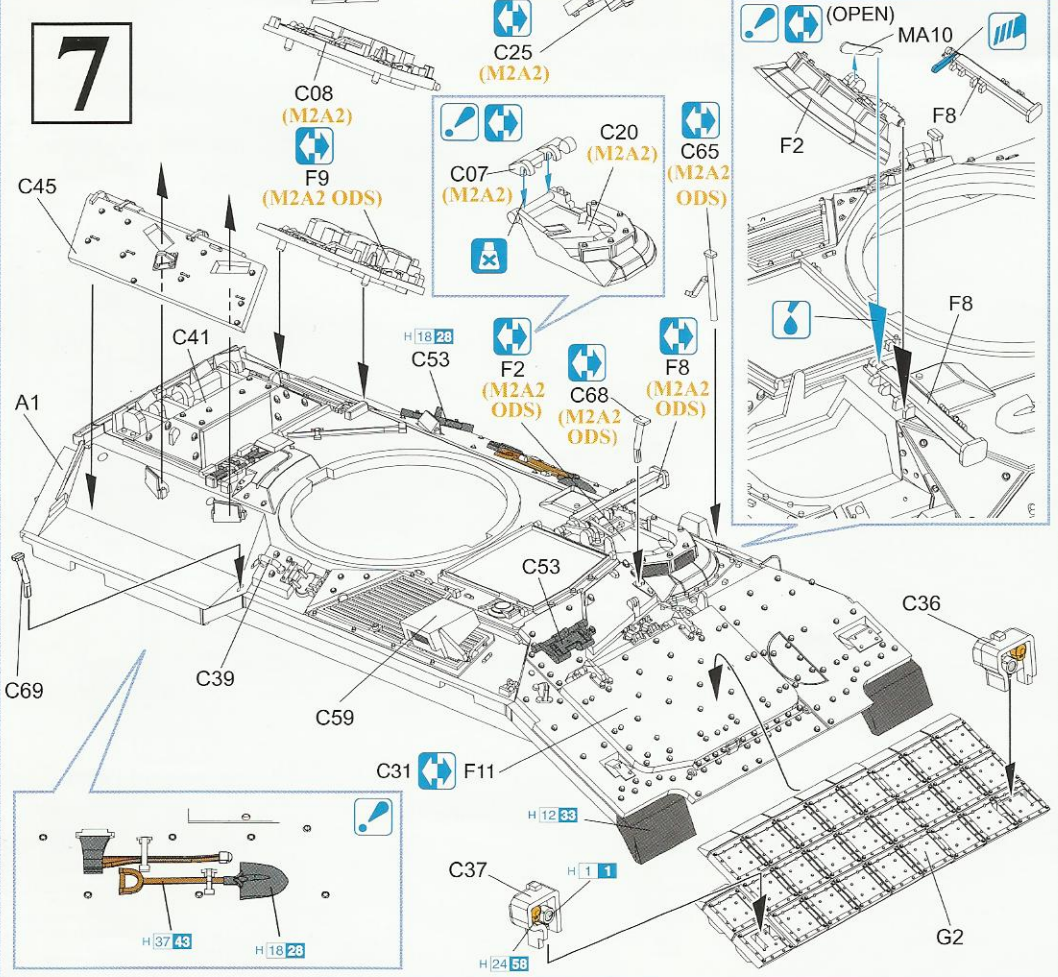
5



6

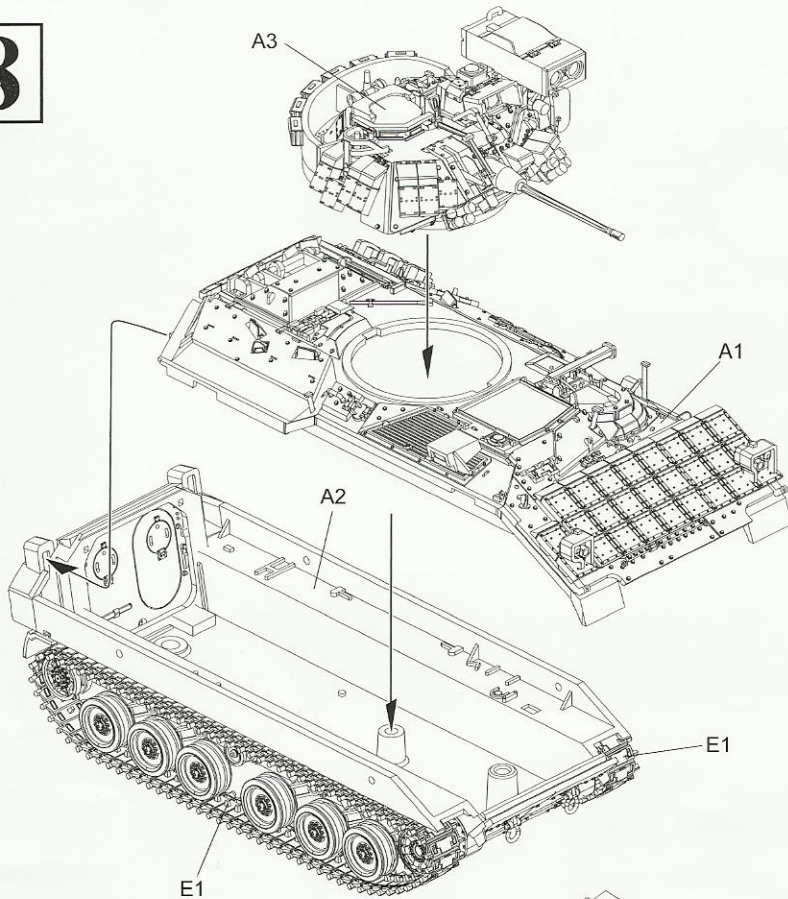


7

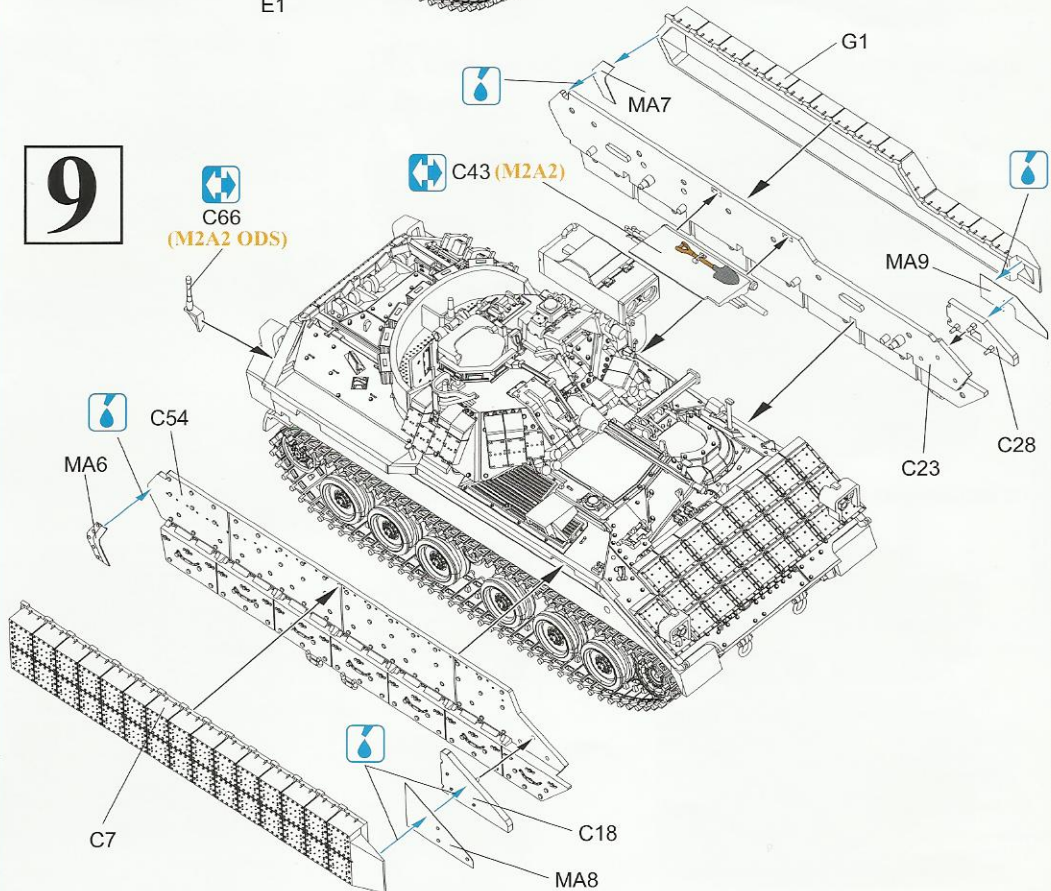




8



9





# Marking & Painting

マーキング及び塗装図

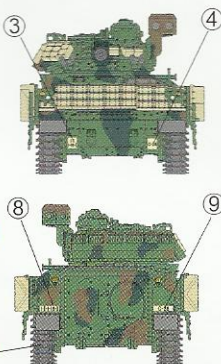
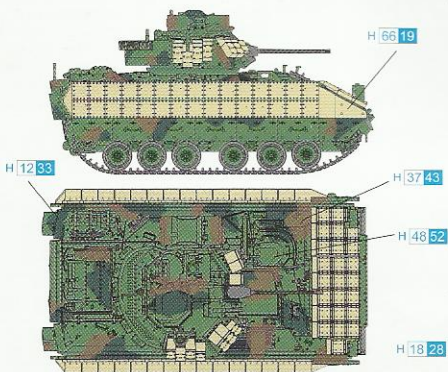
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

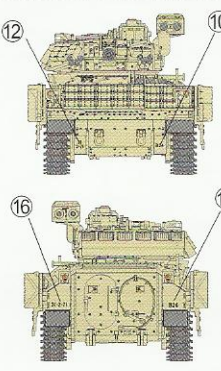
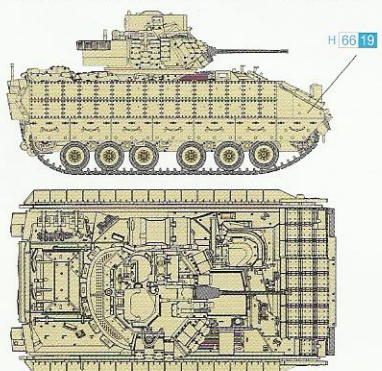
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

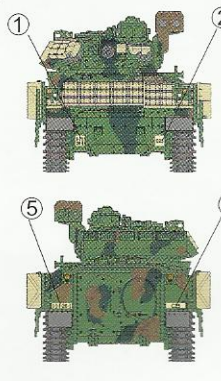
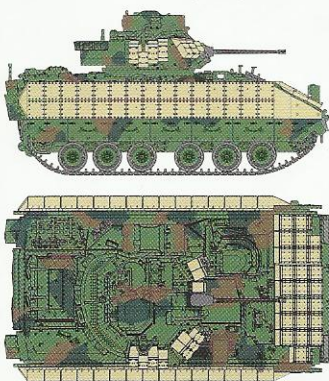
1st Battalion, 18th Infantry Regiment, 1st Infantry Division, Tikrit 2004



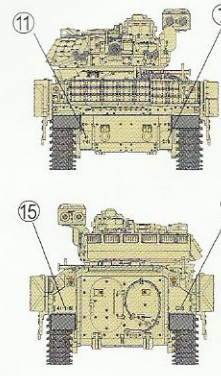
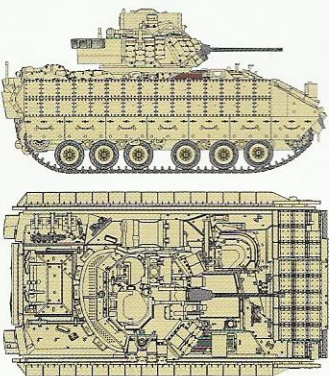
2nd Battalion, 7th Infantry Regiment, 3rd Infantry Division, Baghdad 2004



1st Battalion, 26th Infantry Regiment, 1st Infantry Division, Balad 2004



1st Battalion, 8th Infantry Regiment, 4th Infantry Division, Samarah 2003



- デカールの貼り方
- ①デカールを貼る前に必ず裏面に付いた紙を、ぬれ手でぬぐって乾かす。
- ②ぬれ手でデカールを模型の位置に押し当て、1度ぬれ手でぬぐった後、指先でデカールの裏面に押し当て、ぬれ手でぬぐう。
- ③デカールを貼った後、指先でデカールの裏面に押し当て、ぬれ手でぬぐう。
- ④デカールが完全に乾いたら、ぬれ手でぬぐう。
- ⑤デカールが完全に乾いたら、ぬれ手でぬぐう。

## ■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the decal to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

## ■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberflache des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Hintergrund gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und setzen genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasser aus, unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Erhitzen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder mit einem Kleberbürstchen mit einem feuchten Tuch.

## ■ Modo esatti per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerlo esatta sotto per 20 secondi.
- ③ Controllare con polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare via la base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

## ■ Comment appliquer les decalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque decalcomanie de sa feuille sur papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger l'excès d'eau et les bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, débarrasser le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

## ■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾模型表面。
- ② 將每個標貼從紙基上切下，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試觸標貼是否已鬆動紙基，如是則將標貼移至模型表面。
- ④ 用濕指尖將標貼移至正確位置，並用柔軟的棉質布吸乾標貼。
- ⑤ 當標貼完全乾透後，用濕布抹去標貼周圍的膠水。



Copyright © 2005  
7298-01

Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardsbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA